

L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

Established Sept. 1, 1827
ISSUED WEEKLYNEW ORLEANS BEE PUB. CO., LTD.
PublishersOffice, 520 Conti St. Phone Main 3487
New Orleans, La.

SUBSCRIPTION RATES

Year
In the United States \$3.00
In the Foreign Countries \$3.50

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

LA GUERRE

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 12, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Les soldats qui défendaient l'ancienne ligne de Hindenburg au nord de Cambrai à St. Quentin et que l'on croyait invincibles; dans l'est sont vaincus et retraitent.

Leurs dos sont autant de cibles pour les troupes des Anglais, des Américains et des Français qui les ont chassés petit à petit des tranchées qu'ils croyaient impénétrables et les re-poussent vers la frontière belge. L'ennemi ne fait aucune résistance.

Il est vrai que la frontière est encore éloignée mais les succès des derniers jours ont beaucoup diminué le distance.

Le fameux Chemin des Dames, le rocher que les Allemands supposaient être une barrière insurmontable contre une poussée au nord de Soissons, est en train d'être évacué tandis qu'en Champagne et au nord de la Meuse plus à l'est les troupes françaises et américaines avancent leurs lignes plus au nord en forme de cercle et repoussent l'ennemi vers la Belgique et du nord de la France, envoient vers leurs propres frontières.

Douai est entièrement tournée par les différentes opérations des Anglais tandis qu'entre Cambrai et St. Quentin les Anglais et les Américains poursuivent toujours l'ennemi. Au sud de St. Quentin les Français sur un long front ont traversé l'Oise et conjointement avec la retraite de l'ennemi du Chemin des Dames forcent les Allemands à abandonner la grande forêt de St. Gobain le bastion au coude de la ligne où elle tourne à l'est et aussi la forteresse de laon qui est la clé des lignes allemandes au sud.

Mais il est probable que les Allemands se voient sur le point d'être encerclés s'échapper par les nombreux chemins de fer menant de Douai comme autant de fils d'une toile d'araignée et réussissent à se retirer sans laisser trop de prisonniers. Néanmoins ce recul obligatoire agira fortement contre la stabilité des nouvelles lignes que les Allemands formeront et sur leurs lignes des fronts en Belgique et de Verdun à la frontière suisse. Les Italiens prennent une part active à chasser les Allemands du Chemin des Dames.

Les manœuvres des Alliés ont été rapides sur les différents champs de bataille—de la Mer du Nord à Verdun, en Macédoine et en Palestine—qu'il est presque impossible même à un expert d'embrasser la situation et de réaliser la rapidité avec laquelle les Alliés vainquent l'ennemi. En France et en Belgique en trois semaines cinq villes importantes qui étaient au pouvoir des Allemands depuis quatre ans ont été reprises—Dixmude, Armentières, Lens, Cambrai et St. Quentin sont aux mains des Alliés tandis que Liège, Douai et Valenciennes le seront bientôt. La Seconde sera reprise en entier et la Palestine sera délivrée des Turcs.

Les Allemands seraient recommandé une campagne active avec leurs sous-marins depuis une dizaine de jours, cette activité s'est fait sentir en plusieurs directions surtout sur la route des navires transportant les troupes américaines.

On rapporte que les nouveaux sous-marins sont beaucoup plus grands et armés de plus grosses pièces que les premiers sous-marins que les Allemands construisaient.

LE RECORD DU LIEUTENANT FONC

4 avions en 20 minutes.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 12, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Le Lieutenant René Fons, d'après la nouvelle reçue à Paris le 9 octobre a volé quatre avions au lendemain en vingt minutes le même jour. Fons a maintenant à son crédit soixante-six victoires officielles mais a détruit 109 avions allemands.

LES METEORES

RUMEURS
AU SUJET
DU KAISER
ECHOS DE
LA SEMAINEON LE DIT SUR LE POINT
D'ABDIQUER... QU'IL EST
TRES MALADE.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 12, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Il y a des rumeurs, dans le région du Hain et en d'autres endroits aussi éloignés que Berlin—et Baden-Baden, selon une dépêche au Daily Mail de la Haye que l'empereur à l'intention d'abdiquer, mais aucune rumeur ne mentionne le Kronprinz comme étant celui en faveur duquel il abdiquerait.

Certains semblent croire que le Prince Auguste Wilhelm serait le successeur du Kaiser. De Paris nous vient la nouvelle que le Kaiser est très malade dans son palais à Potsdam; on le dit souffrant d'une attaque de néurasthénie. Paris dit tenir cette nouvelle de source certaine en Suisse. Le même rapport ajoute que Ludendorff est le véritable empereur.

LE REVEREND A. J. BRUENING.

EST NOMME VICE CHANCELIER DE
L'ARCHEVEQUE SHAW.

Le Révérend Père A. J. Bruening de la Nouvelle-Orléans fut nommé vendredi dernier vice chancelier de l'Archevêque Shaw.

Le Père Bruening reçut son nomination première des Soeurs de Notre Dame à l'école St. Mary.

En faisant ses études théologiques il souffrit d'une attaque excessive occasionnée par trop d'études et fut souffrant pendant plusieurs années. Il y a quelques années de cela il fut ordonné prêtre par l'Archevêque Shaw à St. Antoine dans le Texas à l'Académie et récemment a eu charge d'une paroisse de cette ville.

Pourtant il sécrétai ce qu'il y a de la nuit noire il n'entendait jamais fréquenter la vieille et il n'avait été d'esprit calme, comme le son seulement les savants, il aurait cru à quelque sorte. Il ne put cependant empêcher de dire, après avoir heurté une forte pierre:

— Bon sang! Mais vous y voyez donc la nuit pour aller ce train-là?

Et il regretta tout de suite, cruellement, d'avoir parlé car la vieille répondit, de sa voix ancienne et cassée:

— Pas plus la nuit que le jour, monsieur; je suis aveugle...

Puis, comme étourdi par ce choc moral, il respirait derrière elle, en abonnant, comme un bûcheron, elle ajouta, tremblotant et marchant toujours sous son fagot, par le chemin qui descendait:

— Il n'y a pas d'offense, allez-vous pourrez pas savoir, à me sentir dévier comme ça! C'est qu'il y a soixante-quinze ans que connaît ce chemin et j'en ai quatre-vingt-trente!

Comment l'appelle-ton? ce chemin, demanda l'astronome, pour diversion car il était satis de faire diversion car il était satis de troublé devant cette vieille petite faîtière vaillante.

— La tête de Pierrefeu, parce qu'elle est pleine de pierres à feu...

Ces mots rappelèrent à M. Grandeur les stèles filantes. Tandis que finalement, demanda l'astronome, pour diversion car il était satis de troublé devant cette vieille petite faîtière vaillante.

Malgré cela, l'astronome ne pouvait empêcher, au risque d'une chute, de lever de temps en temps le visage au ciel pour voir glisser, en feux d'artifices divins et siens, ciel, grêles et traits d'or, les stèles filantes des Léonides.

Consulat Général de France

507 RUE IBERVILLE.
(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Consul Général à Phnom Penh a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,
VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste:

LABORDE, Angelin,

VILLE, Claude Antoine

Le Consul Général a porté à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse au poste: